

**ИНСТРУКЦИЯ
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
Гладильная система
KRAUSEN PERFETTO PLUS**





Содержание

Правила безопасности	4
Распаковка оборудования	6
Краткий обзор системы	6
Подготовка к работе	8
Заполнение бойлера	9
Перед первым использованием	10
Глажение	10
После глажения	14
Уход и обслуживание	15
Аксессуары	17
Проблемы и решения	17
Сервисное обслуживание	19
Гарантийные обязательства	21
Утилизация	21

Вы приобрели гладильную систему нового поколения, KRAUSEN PERFETTO PLUS. Этот компактный домашний прибор даст возможность гладить ваши вещи с профессиональным качеством и при этом экономить деньги и время.

1. Правила безопасности

Перед использованием

Тщательно прочитайте всю приведенную здесь информацию, содержащую полезные сведения относительно использования, безопасности и обслуживания агрегата.

Этот прибор соответствует требованиям Стандарта 89/336 ЕЕС по «Электромагнитной совместимости» и Стандарта 73/23 ЕЕС по «Безопасности электрического оборудования». Агрегат имеет метку европейских требований безопасности СЕ.

Производитель оставляет за собой право изменить спецификацию прибора и его комплектацию без предварительного уведомления потребителя.

Внимание!!! Перед первым включением прибора убедитесь, что напряжение в сети соответствует техническим характеристикам прибора. Прибор следует подключать только к розетке, соответствующей требованиям безопасности, заземленной и оснащенной автоматическим выключателем на 16 А.

Предупреждение:

- ⌘ Используйте систему только на полу. Нельзя работать на доске в вертикальном положении. Производитель и продавец не несут ответственности за любые травмы покупателя, если прибор неисправен из-за неправильной эксплуатации, неквалифицированного ремонта или обслуживания.
- ⌘ Перед включением гладильной системы, пожалуйста, проверьте, что все вспомогательные элементы прибора соединены правильно, чтобы они не могли оторваться во время работы, поскольку выходящий пар может привести к ожогам. Имейте это в виду!
- ⌘ Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Выключайте прибор даже если собираетесь отойти от него на короткое время.
- ⌘ Подключайте паровой центр глаженья только в исправную электрическую розетку, иначе вы можете нанести ущерб и причинить боль себе и другим пользователям.
- ⌘ Если вилка не помещается в розетку, она должна быть заменена специалистом, чтобы гарантировать, что это безопасно.
- ⌘ Розетка должна быть оснащена автоматическим выключателем на 16А, это защитит вас и прибор.
- ⌘ Предпочтительно не использовать электрический удлинитель, тройник или переходник. Если любое из этих устройств необходимо, только используйте удлинители с заземлением на 16А. Пожалуйста, учитывайте возможную полную нагрузку и следуйте инструкциям по технике безопасности, чтобы обеспечить вашу безопасность.
- ⌘ Все удлинители должны быть полностью развернуты до использования.
- ⌘ Разместите гладильную систему около электрической розетки так, чтобы легко отключить прибор в случае крайней необходимости.
- ⌘ Всегда размещайте паровой центр глаженья на горизонтальной и ровной поверхности. Проверьте, исправен ли механизм регулировки высоты, избегайте наклона любой части парового центра глаженья или его падения.
- ⌘ Не используйте и не храните гладильную систему вне помещений и не подвергайте прибор любому атмосферному воздействию (дождь, мороз, солнце, сырость или высокая температура.) Используйте паровую гладильную систему только в сухих внутренних помещениях.

- ❧ Никогда не храните паровой центр глаженья, наполненный водой, в комнатах с температурой 0°C или ниже, чтобы избежать риска замораживания.
- ❧ Никогда не закрывайте отверстия парового центра глаженья. Не используйте прибор, если отверстия заткнуты, это может привести к перегреву.
- ❧ Не оставляйте влажную одежду для сушки на рабочей поверхности, она может перегреть.
- ❧ Если гладильная система используется в иных целях, кроме указанных с настоящей инструкции, или ненадлежащим образом, это лишает покупателя бесплатного гарантийного обслуживания.

Пожарная безопасность

- ❧ Перед включением проверьте, выключена ли на утюге функция постоянной подачи пара.
- ❧ Никогда не используйте паровой центр глаженья с дефектом или без крышки безопасности 1. Гладильную систему можно эксплуатировать только с неповрежденной крышкой безопасности 1.
- ❧ Никогда не открывайте крышку безопасности 1 во время использования. Позвольте паровому центру глаженья остынуть в течение по крайней мере 15 минут и отключите систему прежде, чем заполнить бойлер водой.
- ❧ Никогда не направляйте пар на людей, животных или растения.
- ❧ Никогда не подставляйте руки под струю пара.
- ❧ Никогда не касайтесь подошвы утюга 13, всегда держите утюг только за ручку.
- ❧ Металлическое основание гладильной доски может быть очень горячим, избегайте любого контакта с ним.
- ❧ Никогда не оставляйте утюг без присмотра, когда система включена или утюг еще горячий: он может упасть и причинить боль или обжечь кого-то.
- ❧ В случае любых дефектов на паровом шланге 21 или паровой станции 23 свяжитесь с ближайшим сервисным центром.
- ❧ Всегда помещайте утюг в термозащитный чехол 2, иначе есть опасность пожара.
- ❧ Складывайте паровой центр глаженья для хранения только, когда он остыл.

Опасность удара током

- ❧ Если кабель питания является дефектным, он должен быть изменен только сервисный техник костюмера или любой другой компетентный человек.
- ❧ Электрические части (кабель, вилка, выключатель, и т.д.), никогда не должны контактировать с водой.
- ❧ Никогда не касайтесь шнура питания 15 или вилки влажными руками.
- ❧ Отключая систему от сети, всегда тяните шнур питания 15 за вилку, не за непосредственно электрический кабель.
- ❧ Никогда не обливайте гладильную систему водой, наполняя котел.

- ⌘ Никогда не сворачивайте шнур питания 15. Положите силовой кабель так, чтобы он не касался никого горячего или острого края, и никто не мог бы споткнуться об него.
- ⌘ Никогда не используйте паровой центр глаженья во влажных помещениях (ванны, туалетные комнаты и т.п.). Контакт с жидкостями может быть опасным, даже если паровой центр глаженья выключен.
- ⌘ Никогда не направляйте струю пара на электрическую розетку и электроприборы, а также на чувствительные к влажности и высокой температуре приборы или объекты.
- ⌘ Всегда отключайте гладильную системы прежде, чем заполнить котел водой, после каждого использования и перед любой чисткой и промывкой.
- ⌘ Ни при каких обстоятельствах самостоятельно не вскрывайте съемный котел или утюг. По вопросам ремонта обращайтесь в ближайший сервисный центр.
- ⌘ Электробезопасность парового центра глаженья обеспечена только, если прибор должным образом эксплуатируется, согласно настоящей инструкции. Изготовитель и продавец снимают с себя любую ответственность за любой дефект, который может быть результатом неправильной эксплуатации оборудования. В случае сомнений и вопросов, пожалуйста, пожалуйста обратитесь в сервисный центр.

2. Распаковка оборудования

Предупреждение: Избавьтесь от всех полиэтиленовых пакетов, включенных в упаковку, они могут стать опасностью для детей и других людей.

Проверьте целостность и комплектность оборудования после распаковки.

- a. Активная гладильная доска с парогенератором (23)(котел, элементы управления, платформа для установки утюга (2)
- b. Утюг
- c. Держатель парового шнура (22)
- d. Бутылка для заливки воды (19)
- e. Ключ-шестигранник для обслуживания системы (18)
- f. Инструкция по эксплуатации

Внимание:

Сохраните упаковку для дальнейшего использования (перевозки, отправки в ремонт и т.п.).

Храните инструкцию и давайте ее другим пользователям этой гладильной системы.

3. Краткий обзор прибора и технические данные

- 1. Крышка безопасности
- 2. Платформа для установки утюга
- 3. Индикатор Автоотключения
- 4. Индикатор готовности пара
- 5. Индикатор отсутствия воды в бойлере
- 6. Переключатель функций вентилятора (всасывание | – выключение 0 – наддув ||)
- 7. Кнопка вкл./выкл. системы

8. Регулятор подачи пара
9. Разъем для подключения утюга
10. Индикатор (красный/зеленый) нагрева и готовности утюга
11. Регулятор нагрева подошвы утюга (термостат утюга)
12. Кнопка подачи пара с фиксатором
13. Подошва утюга
14. Вилка подключения утюга
15. Кабель электропитания
16. Держатель шнура питания
17. Пробка парового бойлера
18. Ключ-шестигранник
19. Бутылка для заполнения бойлера
20. Рабочая гладильная поверхность
21. Электропаровой шланг утюга
22. Держатель электропарового шланга утюга
23. Парогенератор
24. Колесики для перемещения системы
25. Рычаг регулировки высоты гладильного стола
26. Резиновые ножки-эксцентрики
27. Тефлоновая насадка (дополнительная опция)

Технические характеристики

Электросеть:	220-240В ~ 50/60 Гц
Потребляемая мощность:	2300 Вт
Мощность бойлера:	1450 Вт
Мощность утюга:	600 Вт
Давление пара:	до 3,5 бара
Объем бойлера:	1,2 л
Габариты системы:	
Габариты в сложенном состоянии:	
Габариты рабочей поверхности:	115 x 40 см
Вес системы:	15 кг

ВНИМАНИЕ: Компания-производитель оставляем за собой право внесения изменений в дизайн, конструкцию, комплектацию, материалы и технические характеристики в соответствии с техническим прогрессом без предварительного уведомления потребителя.

4. Подготовка гладильной системы к работе

- ☞ Выберите соответствующее место для парового центра глаженья, как описано в разделе по технике безопасности.
- ☞ Разместите гладильную доску горизонтально на полу (рисунок 1).
- ☞ Возьмитесь одной рукой за край гладильной доски (20) и заблокируйте передние ножки системы одной ногой (рисунок 2).
- ☞ Поднимите медленно вверх гладильную поверхность (20) до самого высокого положения. Будут отчетливо слышны несколько щелчков. (рисунок 3).
- ☞ Отрегулируйте желаемую высоту рычагом регулирования высоты (25) (рисунок 4).
- ☞ Устраните возможные неровности пола с помощью резинового эксцентрика (26) (рисунок 5), обеспечив устойчивость гладильного стола.
- ☞ Установите стальной держателя парового шланга (22) в одно из специальных отверстий на парогенераторе (рисунок 6).
- ☞ Вставьте вилку подключения утюга (14) в специальном разъем на парогенераторе (9).
- ☞ Повесьте электропаровой шланг (21) на металлический держатель (22) так, чтобы он не мешал утюжить вашу одежду. Пожалуйста, всегда используйте металлический держатель (22), чтобы предотвратить порчу электропарового шланга утюга (22).
- ☞ Удалите защитную наклейку с подошвы утюга.
- ☞ Поместите утюг на платформу (2).

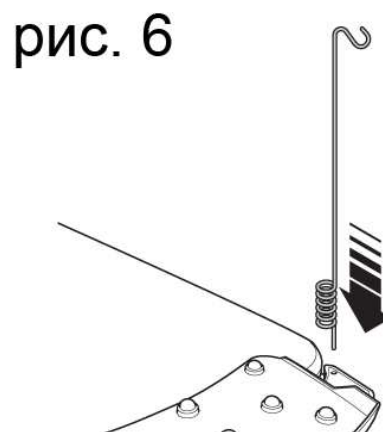


рис. 1

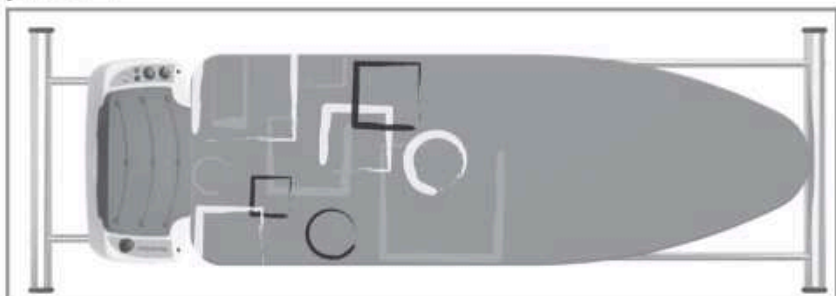


рис. 2



рис. 3



рис. 4



рис. 5



5. Заполнение бойлера

Предупреждение:

- ☞ Откройте крышку безопасности (1), через 15 минут остывания парового центра глаженья, иначе выброс горячего пара может причинить травму.
- ☞ Никогда не используйте гладильную систему без воды в бойлере, иначе котел может быть поврежден.
- ☞ Заполняйте бойлер водой полностью перед каждым использованием, таким образом, вы сможете избежать ненужных пауз в работе.

Важно: Максимальная емкость бойлера равна 1,2 л. Не забывайте, что внутри бачка всегда остается некоторое количество воды. Кроме того, при заполнении котла водой образовавшиеся внутри воздушные пузыри могут воспрепятствовать полному заполнению. Рекомендуем вам при заполнении бойлера водой аккуратно потряхивать бутылку для заливки. Никогда не заполняйте парогенератор под краном: есть опасность короткого замыкания!

Внимание: Используйте водопроводную воду, при ее соответствии по качеству существующим нормативам. Если вы живете в местах с очень жёсткой водой, используйте фильтрованную (**фильтрами с обратным осмосом**) воду. Частое применение жесткой воды может привести к образованию накипи в парогенераторе.

Не следует использовать ароматизированную, умягчённую, дистиллированную или дождевую воду, а также воду из кондиционеров или радиаторов, поскольку это может сократить срок службы вашего прибора и повлиять на качество его работы. Никогда не наполняйте бойлер непосредственно из-под крана!

Не пытайтесь залить больше воды, встряхивая бойлер. Если вы хотите погладить всего несколько вещей, используйте небольшое количество воды. Так вы сэкономите время и электроэнергию.

Заполнение водой

- ☞ Отключите прибор от электросети.
- ☞ Аккуратно сдвиньте в сторону платформу для установки утюга (2).
- ☞ Открутите крышку безопасности (1), слегка нажав и поворачивая против часовой стрелки.
- ☞ Залейте желаемое количество воды (максимум 1,2 л) в бутылку (19).
- ☞ Переверните заливную бутылку (19) вверх дном и вставьте носик бутылки в заливное отверстие котла.
- ☞ Нажмите на бутылку (19) и держите, так, чтобы клапан в ней открылся и потекла вода. Переполнение бойлера невозможно, потому что клапан бутылки закрывается, если бойлер полностью заполнен.
- ☞ Закрутите крышку безопасности (1), слегка нажав и поворачивая по часовой стрелке.
- ☞ Сдвиньте платформу для установки утюга (2) на место.

Совет: Заполняйте котел полностью перед каждым использованием, таким образом, вы можете избежать ненужных пауз для остывания и повторного наполнения.

6. Перед первым использованием

Внимание: Когда вы используете гладильную систему в первый раз, нагрев до высокой температуры может вызвать испарение веществ, использованных при её производстве, в виде легкого дымка. Это совершенно безвредно, быстро прекратится и происходит лишь при первом включении прибора. Запах не вреден для здоровья, но удостоверьтесь, что у вас имеется достаточная вентиляция.

- ☞ Установите гладильную систему, как описано в главе 6.
- ☞ Заполните бойлер водой, как описано в главе 7.
- ☞ Подключите гладильную систему к электросети.
- ☞ Включите паровой центр глаженья кнопкой вкл./выкл. (7).
- ☞ Установите регулятор нагрева подошвы утюга (11) в положение +MAX, индикатор нагрева подошвы утюга (10) покраснеет.
- ☞ Подождите пока индикатор готовности пара (4) и индикатора нагрева утюга (10) станут зелеными. На данном этапе утюг достиг максимальной температуры и готов к пропариванию. Это может занять 5-10 минут, в зависимости от уровня воды в бойлере.

Внимание: После включения прибора или после длинной паузы в работе, направьте первую порцию пара в воздух, но ни в коем случае не на предмет одежды, который собираетесь гладить. Это делается для того, чтобы удалить капли воды, оставшиеся в утюге, которые могли бы вызвать появление пятен на одежде, а также для прогревания парового шланга утюга. После первого выпуска пара давление обычно быстро уменьшается. Это не какая-нибудь проблема. Это возникает из-за наличия воздуха, поступившего в котел в процессе заполнения.

7. Глажение

Внимание:

- ☞ Обратите внимание на температурные режимы глажения, указанные на этикетках одежды и изделий.
- ☞ Если этикетка по уходу на текстиле отсутствует или на ней указано, что изделие не может быть утюжено, не пытайтесь их гладить, чтобы не повредить.
- ☞ Избегайте глажения по острым и металлическим аксессуарам одежды, потому что они могут поцарапать поверхность подошвы утюга (13).
- ☞ Производите глажение текстиля с напечатанным рисунком с изнанки, чтобы не повредить рисунок и не подпалить подошву утюга (13).

Полезные советы при глажении:

- ☞ Подошва утюга (13) согревается быстро, но остывает очень медленно.
- ☞ Сортируйте свою одежду согласно тканям, из которых они сделаны.
- ☞ Всегда начинайте утюжку с тех, которые нуждаются в самой низкой температуре глажения.
- ☞ Всегда следуйте за памяткой по уходу. Если вы не уверены, то для начала попробуйте прогладить изделие с изнанки.

В случае сомнения начните с самой низкой температуры. Если складки остались, увеличивайте температуру медленно, ожидая, когда подошва утюга 13 прогреется до установленной температуры. Никогда не увеличивайте температуру резко и высоко, чтобы одежда не могла быть повреждена.

☞ Отпаривая вязаное изделие, держите подошву утюга на расстоянии в несколько сантиметров, не касаясь текстиля. Пропаривание волокон возвращают им эластичность. Никогда не отпаривайте вязаный текстиль на других людях.

☞ Утюжьте бархата и вельвет по направлению ворса.

☞ Пар более или менее видим, в зависимости от комнатной температуры. В комнате с высокой температурой вам будет казаться, что видите меньше пара, но это не так.

Начало глажения:

☞ Установите и включите гладильную систему, согласно настоящему руководству.

☞ Если при нагреве или работе загорелся красным цветом индикатор уровня воды (5), выключите прибор кнопкой вкл./выкл. (7), отключите силовую кабель (15) и следуйте за шагами в главе (7). После заполнения резервуара включите систему, согласно инструкции.

☞ Установите необходимую температуру, поворачивая регулятор нагрева подошвы утюга (11).

☞ Пожалуйста, дождитесь готовности пара и прогрева утюга (индикаторы (4) и (10) должны гореть зеленым цветом). Это может занять 5-10 минут в зависимости от уровня воды в бойлер.

Внимание: При глажении с отпариванием регулятор температуры подошвы утюга (11) всегда устанавливайте в положение «ПАР» или больше, иначе температура будет слишком низкой, пар будет конденсироваться и вода может капать через отверстия в подошве утюга. Положение «ПАР» находится в секторе между позициями «..» и «...» При установке переключателя в пределах этого сектора в режиме с отпариванием утюгом можно гладить любую ткань.

Сухое глажение:

Важно:

Если вы не нажмете на кнопку подачи пара 12 в течение 11 минут, то вы услышите предупредительный сигнал. Если паровую кнопку 12 не включить еще одна минута функция Автоотключения будет активизирована.

Сухое глажение осуществляется, не нажимая на кнопку подачи пара 12 после прогрева утюга. Сухое глажение можно начинать, не дожидаясь готовности пара в паровом котле, а лишь дождавшись готовности нагрева подошвы утюга.

Рекомендуется начинать гладить с таких предметов, которые требуют низкой температуры.

Подготовка прибора к работе:

☞ Поместить утюг на платформу для утюга (2).

☞ Установить регулятор температуры (11) на требуемый режим:

- I = синтетические волокна (минимальная температура);
- II = шелк/шерсть (средняя температура);
- III = хлопок/лён (максимальная температура).

☞ Подключить систему к электрической сети.

☞ Включить прибор кнопкой (7). Одновременно загорится индикатор нагрева утюга (10), который станет зеленым, как только подошва утюга достигнет требуемой температуры. Это произойдет после 3-5 минут разогрева.

☞ При сухом глажении кнопку подачи пара (12) **НЕ НАЖИМАТЬ!**

Если прибор включен, в бойлере всегда должна быть вода, даже если вы гладите без пара.

После глажения без пара:

- ☞ Выключить систему кнопкой (7).
- ☞ Вынуть штепсельную вилку из сетевой розетки.
- ☞ Дать прибору полностью остыть.

Глажение с отпаривание

- ☞ Чтобы получить наилучший результат отпаривания выбирают температуру “•••”.
- ☞ С помощью регулятора подачи пара (8) установите необходимое количество подаваемого в утюг пара. Регулировка осуществляется плавно.
- ☞ Нажмите на кнопку (12), чтобы начать отпаривание.
- ☞ Никогда не направляйте первую струю пара на предмет одежды, который вы утюжите, чтобы на изделие не попали возможные капли конденсата.

Совет: Чтобы получить наилучший результат от глажения с паром при утюжке изделия, при движении утюгом вперед подавайте пар, при движении назад отключите подачу пара чтобы подсушить предмет глажения.

Глажение с постоянной подачей пара:

Предупреждение: Функция постоянной подачи пара не должна использоваться, пока утюг прогревается, иначе горячая вода и пар выйдут из подошвы утюга (13) и вы можете обжечь себя.

- ☞ Чтобы активизировать функцию постоянной подачи пара, нажмите на кнопку подачи пара (12) и зафиксируйте ее сдвинув фиксатор-ползунок на этой кнопке.
- ☞ Постоянный пар используется только для вертикального глажения или при утюжке сложного для глажения текстиля (постельное белье).
- ☞ Использование только постоянной подачи пара в течение нескольких секунд может привести к образованию конденсата и появлению капель воды на изделии.

Вертикальное глажение

Предупреждение: Никогда не гладьте одежду, которая одета на людей. Это приведет к травмам!

- ☞ Используя кнопку подачи пара или функцию постоянной подачи пара, направьте струю пара на одежду и ведите утюгом сверху вниз.
- ☞ Касайтесь текстиля подошвой утюга очень мягко и нежно.
- ☞ Если вы гладите тонкие ткани, держите подошву утюга (13) в нескольких сантиметрах от ткани.

Повторное наполнение бойлера

Внимание: Повторное наполнение бойлера во время глажения невозможно.

Когда индикатор уровня воды (5) загорается красным цветом, вы должны снова наполнить котел водой. Выключите паровой центр глажения кнопкой вкл./выкл. (7), отключает прибор от сети и следуйте инструкции, согласно главе 7.

Функции активной гладильной доски

Внимание:

- ☞ Если вы выбрали функцию всасывания или наддува, то она будет работать постоянно и может быть отключена выбором положения "0" на переключателе режимов вентилятора (6).
- ☞ Чтобы избежать бесполезного охлаждения рабочей поверхности глажения, отключайте вентилятор всякий раз, когда у вас есть перерывы в работе.

Совет: Для избежания образования конденсата в гладильной доске при глажении с отпариванием всегда включайте вентилятор.

Нагрев гладильной поверхности доски

Нагрев рабочей поверхности доски (20) подсушивает вашу одежду во время глажения и также улучшает качество утюжки за счет дополнительного температурного воздействия на ткань.

Функция всасывания

Включите переключатель режимов вентилятора (6) в положение "I", чтобы активизировать функцию всасывания.

Функция всасывания позволяет следующее:

- ☞ закрепление ткани на рабочей поверхности (20) и одежда не скользит во время утюжки;

- ☞ удаляет излишки пара из ткани и чехла гладильной доски, подсушивает одежду, сокращая время глажения;
- ☞ охлаждает ткань и закрепляет результат глажения, хорошо сохраняя сформированные складки.

Функция наддува

Включите переключатель режимов вентилятора (6) в положение "II", чтобы активизировать функцию наддува.

Функция наддува позволяет гладить деликатные изделия или такие предметы одежды, которые неудобны для глажения (складки брюк, карманы, швы и т.п.) на воздушной подушке, избегая образования ложных складок или сглаживание швов.

Положение - "0"

Когда переключатель режимов вентилятора (6) установлен в положение "0" осуществляется только подогрев доски. Вентилятор отключен.

Функция автоотключения

Внимание:

Не используйте функцию Автоотключения, чтобы выключить паровой центр глажения после окончания работы. С этой целью используйте только кнопку вкл./выкл. (7).

У гладильной системы есть функция Автоотключения, чтобы экономить энергию.

Если Вы не нажмете на кнопку подачи пара (12) в течение 11 минут, то вы услышите предупредительный сигнал. Если паровую кнопку (12) не включить еще один минута функция Автоотключения будет активизирована и система будет отключена.

Индикатор Автоотключения (3) загорится синим цветом. Если вы хотите снова включить гладильную систему, выключите её и снова включите, используя кнопку вкл./выкл. (7).

8. После глажения

Разборка:

- ☞ Поместите утюг на платформу (2).
- ☞ Оставьте оборудование включенным в течение нескольких минут после глажения, чтобы просушить систему и удалить остатки влаги из гладильной доски (20).
- ☞ Выключите гладильную систему кнопкой вкл./выкл. (7), отключите кабель питания (15) от сети и подождите, пока прибор полностью не остынет (по крайней мере 30 минут).



- ☞ Когда утюг остынет, отключают его от парогенератора. Теперь вы можете убрать утюг на хранение.
- ☞ Снимите металлический держатель электропарового шланга (22).
- ☞ Нажав на рычаг регулировки высоты доски (25), опустите гладильную доску на пол. Будьте внимательны, чтобы не зажать кабель питания (15).

Хранение:

- ☞ Для перемещения гладильной системы в сложенном состоянии используйте колесики на ножках.
- ☞ Храните доску вертикально вверх колесами для предотвращения откалывания.

9. Уход и обслуживание

Предупреждение: Прежде чем осуществлять любые операции по обслуживанию системы, отключите ее от электросети и дождитесь, пока она полностью остынет.

Чистка

- ☞ Для чистки гладильной системы используйте мягкой и сухую ткань.
- ☞ Не используйте химические и абразивные чистящие средства.
- ☞ Никогда не погружайте паровой центр глажения в воду или любые другие жидкости.
- ☞ Не следует чистить утюг и бойлер бытовыми очистителями и средствами против накипи.
- ☞ Не следует подставлять утюг и бойлер под струю воды.
- ☞ Ставьте утюг на нескользкие термостойкие поверхности и НИКОГДА – на металлические поверхности.
- ☞ Если вы использовали тефлоновую насадку, после остывания, промокните ее с наружи и изнутри чистой сухой тряпочкой. Не оставляйте тефлоновую подошву остывать и сохнуть на утюге.
- ☞ Рекомендуем чистить подошву специализированными средствами, не пользуйтесь абразивными и агрессивными средствами, не царапайте подошву.
- ☞ Протирайте пластиковые части парогенератора влажной салфеткой.

Промывка бойлера

Внимание: Регулярно промывайте бойлер через каждые 10-15 часов работы прибора. Чем более жесткую воду вы используете, тем чаще необходимо промывать бойлер!

Важно: Никогда не используйте моющие средства или средства для удаления накипи. Никогда не промывайте парогенератор, пока в нем остается давление. Обслуживайте прибор только после его полного остывания

Для промывки парового котла:

- ☞ Поместите утюг на гладильную доску.
- ☞ Отсоедините утюг от парогенератора.
- ☞ Поместите ведро или таз под сливной пробкой (рисунок 7).
- ☞ С помощью ключа-шестигранника (17) открутите сливную пробку (рисунок 8 и 9).
- ☞ Вода из бойлера начнет выливаться.
- ☞ Сдвиньте платформу для установки утюга (2) в сторону.
- ☞ Отвинтите крышку безопасности (1).
- ☞ С помощью заливной бутылки залейте в бойлер чистой холодной воды.
- ☞ Вода потоком будет выливаться из сливного отверстия вместе с накопившейся накипью. Повторяете эту процедуру до тех пор, пока из бойлера не будут полностью удалены грязь и накипь и польется чистая вода.
- ☞ Аккуратно, без излишнего усилия установите пробку сливного отверстия на место, предварительно проверив целостность прокладки.
- ☞ Закрутите пробку безопасности.
- ☞ Верните платформу для утюга на место.

При несвоевременном обслуживании бойлер может быть сильно загрязнен и обычная процедура промывки будет бессильна.

В этом случае:

- ☞ Слейте из бойлера грязную воду.
- ☞ Смешайте 0,5 л 3%-го раствора уксуса.
- ☞ Залейте полученный раствор в бойлер.
- ☞ Подождите 30 минут. В это время несколько раз аккуратно потрясите гладильную систему несколько, чтобы более тщательно удалить накипь.
- ☞ Откройте сливную пробку снова.
- ☞ Тщательно пролейте бойлер чистой водой из заливной бутылки, чтобы удалить

рис. 7



рис. 8



рис. 9



остатки уксусного раствора.

- ☞ Аккуратно, без излишнего усилия установите пробку сливного отверстия на место, предварительно проверив целостность прокладки.
- ☞ Закрутите пробку безопасности.
- ☞ Верните платформу для утюга на место.

Чистка утюга

Утюг должен чиститься каждые 3 месяца. С этой целью сделайте следующее:

- ☞ Наполните бойлер водой.
- ☞ Включите гладильную систему.
- ☞ Установите регулятор температуры подошвы утюга (11) на минимальную температуру.
- ☞ Подождите, пока гладильная система будет готова к отпариванию.
- ☞ Держите утюг горизонтально над ведром.
- ☞ Нажмите непрерывно на кнопку подачи пара (12) или активизируйте постоянную подачу пара.
- ☞ Пар и вода выходят из подошвы утюга, удаляя грязь и накипь.
- ☞ Выключите гладильную систему и отключите шнур питания.
- ☞ Подождите, пока подошва утюга остынет полностью и очистите её тряпочкой, если необходимо.

10. Аксессуары

Чехол гладильной поверхности можно стирать вручную или в стиральной машине на деликатном режиме при температуре 40 °С.

Используйте только оригинальные чехлы для гладильной поверхности, только они могут обеспечить качественное глажение. Запасные чехлы можно приобрести там же, где вы приобрели гладильную систему

11. Проблемы и решения

Если вы испытываете какие-либо проблемы при эксплуатации оборудования, пожалуйста, сначала попробуйте найти решение проблемы согласно нижеприведенной таблице, прежде чем обращаться в сервисный центр. В ней представлены возможные проблемы и соответствующие решения, которые позволят вам избежать обращения в сервисный центр и сэкономят ваше время.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Гладильная система не включается	Гладильная система не подключена к электросети.	Подключите электрокабель системы к розетке и включите кнопку вкл./выкл.

	Активирована функция Автоотключения.	(7) Выключите и снова включите прибор кнопкой вкл./выкл. (7).
Утюг не нагревается и не работает.	Электропаровой шланг утюга (14) не подключен к разъему парогенератора (9).	Подключите утюг к разъему парогенератора (9).
Подошва утюга (13) не нагревается.	Утюг не подключен к парогенератору. Гладильная система не включена. Регулятор температуры подошвы (11) установлен в положение «MIN».	Подключите утюг к разъему парогенератора (9). Включите систему кнопкой вкл./выкл. (7). Поверните регулятор температуры (11) в нужное положение.
Нет подачи пара или его мало.	В бойлере мало или отсутствует вода. Гладильная система не готова к отпариванию. Недостаточная подача пара.	Наполните бойлер водой. Подождите, когда загорится индикатор готовности пара (4). Поверните регулятор подачи пара (8) по часовой стрелке.
Из утюга выходят брызги воды.	Температура подошвы утюга слишком низкая, а подача пара слишком высокая. Образовался конденсат в электропаровом шланге (21), так как Вы используете систему впервые или после долгого перерыва. Кнопка подачи пара (12) нажата слишком долгое время или слишком долго используется постоянная подача пара.	Увеличьте температуру подошвы утюга и уменьшите подачу пара. Нажмите несколько раз на кнопку подачи пара, направив струю пара в сторону. Держите нажатой или зафиксированной кнопку подачи пара (12) более короткое время.
Подошва утюга (13) испачкана, а одежда	Слишком высокая температура подошвы	Уменьшите регулятором температуру подошвы

подпалена.	утюга.	утюга.
Идет постоянная подача пара из утюга.	Зафиксирована кнопка подачи пара (12).	Заблокируйте кнопку подачи пара (12).
Из утюга идет грязная вода.	Большое количество накипи в бойлере или утюге. В воде присутствуют какие-либо примеси.	Немедленно сделайте промывку бойлера с уксусным раствором и прочистите утюг. Слейте воду и промойте бойлер. Если не помогло, то обратитесь в сервисный центр.
Пар выходит из-под крышки безопасности (1).	Крышка безопасности неплотно завинчена. Прокладка на крышке безопасности повреждена.	Закройте крышку безопасности правильно. Обратитесь в сервисный центр.

12. Сервисное обслуживание

Если вы не можете решить проблему самостоятельно, используя вышеприведенные рекомендации, пожалуйста, свяжитесь с ближайшим сервисным центром.

Для проведения сервисного обслуживания или ремонтных работ доставьте прибор в ближайший сервисный центр.

Паровая гладильная система может быть разделена на 3 части:

- ☞ Утюг.
- ☞ Гладильная доска.
- ☞ Парогенератор.

Утюг связан с парогенератором только электропаровым шлангом (14), и может быть легко отсоединен.

Котел надежно прикреплен к гладильной доске, и чтобы отсоединить его сделайте следующее:

- ☞ Возьмите отвертку.
- ☞ Отключите систему от электросети и удостоверьтесь, что прибор полностью остыл.
- ☞ Разложите гладильную доску.
- ☞ Поверните гладильную доску, чтобы ее край опирался на пол (рисунок 10).
- ☞ Отвинтите съемный котел (как показано на рисунке 11).
- ☞ Снимите парогенератор (как показано на рисунке 12).

Когда вы получите парогенератор обратно, вы должны выполнить следующее:

- 🔧 Возьмите отвертку.
- 🔧 Разложите гладильную доску.
- 🔧 Поверните гладильную доску, чтобы ее край опирался на пол (рисунок 10).
- 🔧 Позвольте съемному парогенератору скользить в его пазах.
- 🔧 Установите винты назад в их оригинальное положение, чтобы закрепить парогенератор (как показано на рисунке 11).

рис. 10



рис. 11



рис. 12



13. Гарантийные обязательства

Гарантийные обязательства действуют 12 (двенадцать) месяцев для оборудования, эксплуатируемого физическими лицами в бытовых условиях, в остальных случаях – 6 (шесть) месяцев. Срок гарантии исчисляется с момента покупки прибора. Дата покупки должна подтверждаться отметкой в гарантийном талоне или документами о плате.

Если ремонт необходим во время гарантийного срока, пожалуйста, свяжитесь с ближайшим сервисным центром продавца.

Гарантия не распространяется на обычный износ прибора, электрические кабеля, прокладки, а также неполадки, которые вызваны падением прибора или включением в электросеть с несоответствующими параметрами. Использование прибора, не предусмотренное инструкцией, несоблюдение содержащихся в инструкции указаний по применению и обслуживанию, а также постороннее вмешательство в работу прибора и ремонт в неавторизованном сервисном центре, влечет за собой прекращение действия гарантийных обязательств. В случае неправильного использования гладильной системы и возникших вследствие этого повреждений ответственность ложится на потребителя. Дефекты, возникшие в результате ненадлежащего и неправильного использования, а также в результате несвоевременного обслуживания прибора, не подлежат гарантийному ремонту. В том случае, если прибор передается в сервисный центр не по условиям гарантийных обязательств, речь не идет о бесплатном гарантийном обслуживании. Ремонт в таком случае производится за счет клиента.

Гарантийный ремонт может занять до 30 (тридцати) календарных дней в зависимости от сложности и наличия запасных частей.

В случае гарантийного обслуживания направьте, пожалуйста, дефектный прибор в сервисный центр, указанный в гарантийном листе.

Производитель оставляет за собой право внесения изменений и модификацию прибора без предварительного уведомления потребителя.

14. Утилизация

От этого парового центра глажения нельзя избавиться с обычным мусором. Пожалуйста, обращайтесь в специальные утилизационные центры и предприятия, во избежание нанесения ущерба экологии.

Для заметок